

PŘEČTĚTE SI POZORNĚ TUTO SMLOUVU. INSTALACÍ NEBO JINÝM POUŽÍVÁNÍM SOFTWARE (VČETNĚ JEHO ČÁSTÍ) VYJADŘUJETE SOUHLAS S TOUTO SMLOUVOU. POKUD S TĚMITO PODMÍNKAMI NESOUHLASÍTE, SOFTWARE NESTAHUJTE, NEINSTALUJTE ANI NEPOUŽÍVEJTE.

## PRÁVA A LICENCE

Tato licenční smlouva k softwaru Novell („Smlouva“) je právní smlouva mezi vámi (subjektem nebo osobou) a společností Novell, Inc. („Novell“). Softwarový produkt uvedený v názvu této Smlouvy, média a doprovodná dokumentace (souhrnným označením „Software“) jsou chráněny autorskými právy a úmluvami Spojených států amerických („USA“) a dalších zemí a vztahují se na ně podmínky této Smlouvy. Všechny aktualizace a podpůrné verze Softwaru, které můžete stáhnout či získat a které nejsou doprovázeny licenční smlouvou výslovně nahrazující tuto Smlouvu, jsou považovány za Software a řídí se touto Smlouvou. Pokud je Software aktualizací nebo podpůrnou verzí, musíte mít pro instalaci a používání aktualizace nebo podpůrné verze platnou licenci k původní verzi a počtu uživatelů Softwaru.

Software je modulární operační systém složený z mnoha součástí, ke kterým mohou být přiloženy samostatné licenční podmínky. Software je kolektivním dílem společnosti Novell; ačkoli společnost Novell nevlastní autorská práva ke všem součástem Softwaru, vlastní autorská práva k Softwaru jako kolektivnímu dílu.

Většina jeho součástí jsou nezávisle vyvinuté součásti open source, které se řídí samostatnými licenčními podmínkami. Licenční práva k jednotlivým součástem řídicím se samostatnými licenčními podmínkami jsou definována příslušnými podmínkami. Žádné ustanovení této Smlouvy neomezuje ani jinak neovlivňuje práva, povinnosti a podmínky, jež se na vás vztahují a které musíte splnit, vyplývající z takových licencí. Pokud však distribuujete kopie jakýchkoli součástí nezávislých na Softwaru, musíte z každé kopie odstranit všechny ochranné známky, typické úpravy vzhledu a loga společnosti Novell.

Ve své Organizaci můžete vytvořit a používat neomezený počet kopií Softwaru. Neomezené množství upravených kopií můžete vytvářet a mimo svou organizaci distribuovat za podmínky, že ze všech upravených kopií odstraníte veškeré ochranné známky, typické úpravy vzhledu a loga Novell. Pojem „Organizace“ označuje právní subjekt s výjimkou poboček a přidružených organizací s vlastní subjektivitou z důvodů daňových nebo z důvodů úpravy právnických osob. Příkladem Organizace v soukromém sektoru je společnost, sdružení nebo trust, s výjimkou poboček a přidružených organizací s vlastním daňovým identifikačním číslem nebo identifikačním číslem společnosti. Příkladem Organizace ve veřejném sektoru může být konkrétní vládní orgán nebo místní vládní úřad.

## DALŠÍ LICENČNÍ PODMÍNKY A OMEZENÍ

Software je chráněn autorskými právy a úmluvami Spojených států amerických („USA“) a dalších zemí a vztahují se na něj podmínky této Smlouvy. Na Software jste získali pouze licenci, Software není předmětem prodeje.

Software může být dodáván v sadě s jinými programy („Přidružené programy“). Licenční práva k Přidruženým programům řídicím se samostatnými licenčními podmínkami jsou definována příslušnými podmínkami. Žádné ustanovení této Smlouvy neomezuje ani jinak neovlivňuje práva, povinnosti a podmínky, jež se na vás vztahují a které musíte splnit, vyplývající z takových licencí.

Společnost Novell si vyhrazuje všechna práva, která vám nebyla výslovně poskytnuta. Nesmíte provádět následující úkony: (1) Zpětně překládat, dekompileovat nebo analyzovat Software mimo rozsah výslovně povolený příslušnými zákony. (2) Převádět Software nebo svá licenční práva plynoucí z této Smlouvy, ať již vcelku nebo částečně.

## ÚDRŽBA A PODPORA

Společnost Novell není povinna zajišťovat podporu či údržbu Softwaru, pokud si nezakoupíte nabídku, která služby podpory či údržby výslovně zahrnuje. Pokud si zakoupíte takový produkt a na služby podpory či údržby se nebude nevztahovat žádná samostatná smlouva, poskytování takových služeb podpory či údržby („Služby“) se bude řídit podmínkami této Smlouvy. Další informace ohledně aktuální nabídky podpory společnosti Novell můžete získat na internetové adrese <http://www.novell.com/support>.

## VLASTNICKÁ PRÁVA

Nepřechází na vás nárok na Software ani na jeho vlastnictví. Společnost Novell a/nebo její poskytovatelé licencí si ponechávají veškerá práva, nároky a podíl na duševním vlastnictví Softwaru a Služeb, včetně jakýchkoli úprav a jejich kopií. Všechny materiály, které získáte jako součást Služeb a které nejsou doprovázeny podmínkami výslovně nahrazujícími tuto Smlouvu, jsou považovány za Software a řídí se touto Smlouvou. Získáváte pouze podmíněnou licenci k používání Softwaru.

## OMEZENÁ ZÁRUKA

Společnost Novell po dobu devadesáti (90) dní od zakoupení zaručuje, že (1) média, na nichž je Software dodáván, neobsahují fyzické vady a (2) software bude v podstatných rysech odpovídat doprovodné dokumentaci. Pokud během devadesáti (90) dní od zakoupení Softwaru vrátíte společnosti Novell vadná média nebo pokud ve stejné době oznámíte nesoulad s parametry, společnost Novell výhradně dle vlastního uvážení tento nesoulad vyřeší nebo vám vrátí licenční poplatky zaplacené za Software. Jakékoli neoprávněné použití nebo úpravy Softwaru ruší platnost této záruky. **PŘEDCHOZÍ ZÁRUKA PŘEDSTAVUJE JEDINÝ MOŽNÝ A VÝHRADNÍ NÁPRAVNÝ KROK A NAHRAZUJE VEŠKERÉ DALŠÍ ZÁRUKY, AŽ JIŽ VÝSLOVNĚ ČI VYPLÝVAJÍCÍ.** (Předchozí záruka se nevztahuje na Software poskytovaný zdarma. **TAKOVÝ SOFTWARE SE POSKYTUJE „TAK JAK JE“, BEZ JAKÉKOLI ZÁRUKY.**)

Služby. Společnost Novell zaručuje, že jakékoli zakoupené služby budou poskytnuty profesionálním způsobem v souladu s obecně přijímanými standardy v oboru. Tato záruka bude platit po dobu 90 dní od doručení Služeb. Při jakémkoli porušení této záruky se společnost Novell zavazuje, buď napravit tyto služby tak, aby vyhověly této záruce nebo podle svého uvážení nahradit částku, kterou jste společnosti Novell zaplatili za část služeb, které této záruce nevyhovují. Protože soubory mohou být v průběhu poskytování technických služeb společností Novell měněny nebo poškozeny, souhlasíte, že přijmete přiměřená opatření k izolování a zálohování vašich systémů.

**TENTO SOFTWARE NENÍ NAVRŽEN, VYTVOŘEN ANI URČEN K POUŽITÍ NEBO DISTRIBUCI S ONLINE ŘÍDÍCÍM VYBAVENÍM PRO NEBEZPEČNÁ PROSTŘEDÍ VYŽADUJÍCÍ BEZCHYBNÝ PROVOZ, JAKO JSOU PROVOZY S NUKLEÁRNÍMI ZAŘÍZENÍMI, ŘÍZENÍ LETECKÉHO PROVOZU, KOMUNIKAČNÍ A KONTROLNÍ SYSTÉMY, ZAŘÍZENÍ PRO PODPORU DŮLEŽITÝCH ŽIVOTNÍCH FUNKCÍ, ZBRAŇOVÉ SYSTÉMY ANI PRO JINÁ POUŽITÍ, U KTERÝCH BY PŘÍPADNÉ SELHÁNÍ SOFTWARE MOHLO PŘÍMO VÉST K ÚMRTÍ, ZRANĚNÍ NEBO TĚŽKÉMU POŠKOZENÍ ZDRAVÍ OSOB, PŘÍPADNĚ K POŠKOZENÍ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.**

**TENTO SOFTWARE JE KOMPATIBILNÍ POUZE S NĚKTERÝMI POČÍTAČI A OPERAČNÍMI SYSTÉMY. NA SOFTWARE SE NEVZTAHUJE ZÁRUKA, JE-LI POUŽÍVÁN V NEKOMPATIBILNÍCH SYSTÉMECH.** Chcete-li získat informace týkající se kompatibility Softwaru, obraťte se telefonicky na společnost Novell nebo na

svého prodejce.

Produkty jiných výrobců. Software může být dodáván spolu s hardwarem nebo jinými softwarovými programy nebo službami licencovanými nebo prodávanými jinými subjekty než společností Novell. SPOLEČNOST NOVELL NEPOSKYTUJE ŽÁRUKU NA PRODUKTY NEBO SLUŽBY JINÝCH VÝROBCŮ. VŠECHNY TAKOVÉ PRODUKTY NEBO SLUŽBY JSOU POSKYTOVÁNY „TAK JAK JSOU“. VŠECHNY ZÁRUČNÍ OPRAVY PRODUKTŮ JINÝCH VÝROBCŮ ZAJIŠŤUJÍ POSKYTOVATELÉ LICENCÍ TĚCHTO PRODUKTŮ V SOULADU S PLATNOU ŽÁRUKOU POSKYTOVATELE LICENCE.

NENÍ-LI ZÁKONEM STANOVENO JINAK, SPOLEČNOST NOVELL ODMÍTÁ JAKÉKOLI PŘEDPOKLÁDANÉ ŽÁRUKY, VČETNĚ ŽÁRUK VZTAHUJÍCÍCH SE K OBCHODOVATELNOSTI, VHODNOSTI PRO DANÝ ÚČEL, PRÁVNÍM NÁROKŮM NEBO NEDODRŽENÍ SMLOUVY. SPOLEČNOST NOVELL NEPOSKYTUJE ŽÁDNÉ ŽÁRUKY, PROHLÁŠENÍ ANI ZÁVAZKY, KTERÉ NEJSOU VÝSLOVNĚ UVEDENY V TĚTO OMEZENÉ ŽÁRUCI. SPOLEČNOST NOVELL NEZARUČUJE, ŽE SOFTWARE NEBO SLUŽBY SPLNÍ VAŠE POŽADAVKY ANI ŽE JEJICH PROVOZ BUDE NEPŘERUŠOVANÝ. Některé místně příslušné soudy neumožňují odmítnutí určitých záruk nebo některá omezení, proto je možné, že některá z výše uvedených omezení se na vás nevztahují. Omezená záruka vám dává určitá práva a kromě nich můžete mít i další práva, která se liší v závislosti na státu nebo jurisdikci.

#### OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI

(a) Následné ztráty. SPOLEČNOST NOVELL ANI ŽÁDNÝ Z JEJÍCH POSKYTOVATELŮ LICENCÍ, PŘIDRUŽENÝCH SPOLEČNOSTÍ NEBO ZAMĚSTNANCŮ NENESE ODPOVĚDNOST ZA JAKÉKOLI ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ, NÁSLEDNÉ, NEPŘÍMÉ, ÚMYSLNÉ, EKONOMICKÉ NEBO TRESTNÍ ŠKODY ZPŮSOBENÉ POUŽITÍM SOFTWARE NEBO SLUŽEB NEBO NEMOŽNOSTÍ JE POUŽÍT, MIMO JINÉ VČETNĚ ZTRÁTY ZISKU, ŠKOD PŘI PODNIKÁNÍ NEBO ZTRÁTY DAT, A TO I V PŘÍPADĚ, ŽE BYLA NA MOŽNOST VZNIKU TAKOVÝCH ŠKOD UPOZORNĚNA. (b) Přímé škody. CELKOVÁ ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI NOVELL ZA PŘÍMÉ ŠKODY NA MAJETKU NEBO OSOBNÍ ÚJMY (AŽ JIŽ SE JEDNÁ O JEDEN PŘÍPAD NEBO O ŘADU PŘÍPADŮ) V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEPŘESÁHNE 1,25NÁSOBEK ČÁSTKY, KTEROU JSTE ZAPLATILI ZA SOFTWARE NEBO SLUŽBY, KTERÉ VZNIK NÁROKU ZPŮSOBILY (NEBO 50 USD, POKUD JSTE SOFTWARE ZÍSKALI ZDARMA). Výše uvedená vyloučení a omezení se nevztahují na nároky související s úmrtím nebo zraněním osob. V rámci působnosti soudů, které neumožňují vyloučení nebo náhrady škody, bude odpovědnost společnosti Novell omezena nebo vyloučena v maximálním povoleném rozsahu.

#### VŠEOBECNÉ PODMÍNKY

Doba trvání. Tato Smlouva vstupuje v platnost dnem legálního získání Softwaru a bude automaticky ukončena, porušíte-li jakoukoli její podmínku. Testování produktu. Toto omezení testování produktu se vás týká, jen pokud jste vývojář softwaru nebo poskytovatel licence nebo pokud provádíte testování Softwaru podle pokynů nebo jménem vývojáře nebo poskytovatele licence. Bez předchozího písemného svolení společností Novell nesmíte publikovat nebo předat výsledky testování Softwaru další straně. Pokud jste poskytovatelem licence produktů, které jsou funkčně podobné nebo konkurují softwaru („Podobné produkty“), nebo vystupujete jménem takového poskytovatele licence a zveřejníte nebo předáte informace o testování Softwaru v rozporu s tímto omezením, potom bez ohledu na jakákoli ustanovení licenční smlouvy koncového uživatele Podobného produktu a kromě dalších náhrad, které může společnost Novell požadovat, má společnost Novell právo provést testování produktu na Podobných produktech a zveřejnit a publikovat tyto informace o testování produktu a vy tímto prohlašujete, že jste oprávněni toto právo společnosti Novell poskytnout.

Open Source. Žádné ustanovení této Smlouvy neomezuje ani jinak neovlivňuje práva, povinnosti a podmínky, jež se na vás vztahují a které musíte splnit, vyplývající z případných licencí pro programové kódy open source obsažené v tomto Softwaru.

Převod. Tato Smlouva nesmí být převedena ani postoupena bez předchozího písemného svolení společnosti Novell.

Volba práva a jurisdikce. Tato Smlouva se řídí zákony státu Utah, USA. Veškeré právní akty vztahující se k této smlouvě mohou řešit pouze soudy podle příslušné právní oblasti státu Utah. Pokud se však vaše hlavní sídlo nachází v zemi, která je členským státem Evropské unie nebo Evropského sdružení volného obchodu (EFTA), řídí se tato smlouva zákony dané země a veškeré právní akty vztahující se ke Smlouvě mohou řešit pouze soudy v příslušné právní oblasti této země.

Úplnost smlouvy. Tato Smlouva potvrzuje úplné porozumění a shodu mezi vámi a společností Novell. Může být doplněna nebo změněna pouze písemnou dohodou mezi vámi a oprávněným zástupcem společnosti Novell. **ŽÁDNÝ POSKYTOVATEL LICENCE, DISTRIBUTOR, PRODEJCE, MALOOBCHODNÍK, OBCHODNÍ ZÁSTUPCE ANI ZAMĚSTNANEC NENÍ OPRAVNĚN TUTO SMLOUVU UPRAVOVAT NEBO POSKYTOVAT JAKÁKOLI PROHLÁŠENÍ ČI ZÁVAZKY NEOBSAŽENÉ V PODMÍNKÁCH TÉTO SMLOUVY NEBO LIŠÍCÍ SE OD NÍ.**

Vzdání se práva. Jakékoli zřeknutí se práv v rámci Smlouvy je platné pouze v písemné formě s podpisem oprávněného zástupce smluvní strany. Žádné vzdání se jakéhokoli dřívějšího nebo současného práva vyplývajícího z porušení nebo nedodržení Smlouvy nebude považováno za vzdání se jakéhokoli budoucího práva plynoucího ze Smlouvy.

Klauzule o oddělitelnosti. Stane-li se jakékoli ustanovení této Smlouvy neplatným nebo neúčinným, bude toto ustanovení interpretováno, omezeno, upraveno nebo v případě potřeby i zrušeno v nezbytném rozsahu, aby bylo zabráněno neplatnosti nebo neúčinnosti Smlouvy. Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají v platnosti v původním znění.

Splnění exportních požadavků. Výrobky nebo technické údaje poskytnuté podle této Smlouvy mohou být předmětem exportních omezení USA a obchodních zákonů jiných zemí. Smluvní strany se zavazují dodržovat veškerá exportní omezení a získat jakékoli licence nebo exportní klasifikace potřebné k exportu, reexportu nebo importu zboží. Smluvní strany se zavazují neexportovat ani nereexportovat subjektům uvedeným v platném seznamu subjektů vyloučených z exportu, do zemí, na které je uvaleno embargo, ani do teroristických zemí podle exportních zákonů USA. Smluvní strany nepoužijí zboží pro zakázané jaderné, raketové nebo chemické a biologické zbraně. Než začnete z USA vyvážet produkty společnosti Novell, informujte se na webových stránkách úřadu Bureau of Industry and Security (Úřad pro průmysl a bezpečnost, [www.bis.doc.gov](http://www.bis.doc.gov)). Další informace o exportu softwaru Novell najdete na adrese <http://www.novell.com/company/legal/>. Společnost Novell vám na požádání poskytne konkrétní informace o platných omezeních. Společnost Novell však nenese žádnou odpovědnost za váš neúspěch při získávání některého nezbytného povolení pro export.

Omezená práva pro vládu USA. Používání, kopírování nebo předávání informací vládou USA podléhá omezením uvedeným ve směrnících FAR 52.227-14 (červen 1987) obměna III (červen 1987), FAR 52.227-19 (červen 1987) nebo DFARS 252.227-7013 (b) (3) (listopad 1995), případně v příslušných následných klauzulích.

Dodavatel (výrobce) je Novell, Inc., 1800 South Novell Place, Provo, Utah 84606.

Jiné. Uplatnění Konvence OSN o kontraktech pro mezinárodní prodej zboží je výslovně vyloučeno.

(c)1993, 2000-2009 Novell, Inc. Všechna práva vyhrazena.(022309)

Novell a SUSE LINUX jsou registrované ochranné známky společnosti Novell, Inc. ve Spojených státech amerických a dalších zemích.

Všechny ochranné známky jiných subjektů jsou vlastnictvím příslušných vlastníků.